

Verbandsliga Süd/West Saison 2025/2026

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 07.09.2025 | Anstoß 15:00 Uhr



AUSGABE 03
06. Spieltag | 31. Jahrgang

FV SIERSBURG I gegen
SG BESSERINGEN-HILBRINGEN I

Start in
die nächste
Serie ?



2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II - SV Hülzweiler II

Sonntag, 07.09.2025 | Anstoß 13:00 Uhr

pimp my House



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZ**munter

Tel. 06835- 601490 • www.krotten.de



RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.



Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteilerfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage



Wellen, Walzen, Industrieventilatoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



Maschinenbau
H. Courtehoue GmbH
Hauptstraße 80

D-66780 Rehlingen-Siersburg
Fon +49 (0) 6835 92330
Fax +49 (0) 6835 923329

www.courtehoue.de



Die Stimme der Trainer

Liebe Freunde des gepflegten Rasensports,

erst einmal ein herzliches Willkommen an alle eigenen Fans, neutralen Besucher, gegnerischen Teams und deren Anhänger sowie die Schiedsrichter. Wir wünschen Euch allen einen schönen Aufenthalt auf unser´m Hautzenbuckel und freuen uns schon auf die professionellen Analysen nach dem Spiel bei hoffentlich guter Laune und dem ein oder anderen Bierchen.



Heiko Kind & Werner Tilk

Da dies unsere erste Stimme für diese Saison ist, beginnen wir kurz mit einer Rückschau auf die Wochen seit dem Beginn der Sommervorbereitung. Unsere 1. Mannschaft konnte zur neuen Saison insgesamt 8 Neuverpflichtungen tätigen: Fabio Groß (FC Reimsbach), Nils Fehrt (FC Kandil), Jordan Niklas Meier (JFG Schaumberg-Prims), Jeremy Israel (SF Rehlingen), Mahdi Ashour (SC Altenkessel), Jonas Bernhardt (SF Hostenbach), Felix Gindorf und Neo Boost (beide JFG Saarlouis). Eine gute Mischung aus erfahrenen Spielern und jungem frischen Blut mit massiv Entwicklungspotenzial. Alle „Neuen“ haben sich super integriert und verstärken unseren Kader sowohl quantitativ als auch qualitativ. Somit besteht unser Kader aus sage und schreibe 26 Mann, mit Sicherheit unser größter Kader „ever“! Der Knackpunkt daran sind jedoch die permanenten Ausfälle: Verletzungen (mittlerweile auch wieder langfristige), inflationäre Urlaubsfahrten und sonstige Unwägbarkeiten, die dazu führen, dass uns bis heute nicht annähernd alle Spieler zur Verfügung stehen. Und da es sich bei vielen dieser Ausfälle um Stammpersonal handelt, kommt es zu Leistungsschwankungen und Problemen beim Entwickeln mannschaftstaktischer Fortschritte. Nichtsdestotrotz können wir mit der Entwicklung zufrieden sein und sie als Zeichen der Attraktivitätssteigerung unseres FVS sehen. Sportliches Highlight der Vorbereitung war sicherlich das „Triple“ in der Causa Gemeindepokal!

Kommen wir zum bisherigen Saisonverlauf. Durchwachsen ist wohl seit der vergangenen Niederlage in Schaffhausen das richtige Adjektiv zur Situationsbeschreibung. Einem katastrophalen 1. Saisonspiel im Traditionsduell in Reimsbach folgten zwei verdiente, aber noch mit viel Mühe übers Ziel gebrachte Erfolge gegen Wadrill und in Brotdorf. Dann vor zwei Wochen eine Machtdemonstration auf unser´m Hautzenbuckel gegen den starken Aufsteiger Kandil. Der Hoffnung damit einen Lauf zu generieren, wurde dann am vergangenen Wochenende ein jähes Ende mit der Niederlage in Schaffhausen gesetzt. So langsam entwickelt sich das Auswärtsspiel im Wadgasser Gemeindeteil zum Schreckgespenst (siehe Rückrunde letzte Saison) für unseren FVS.

Fortsetzung auf der nächsten Seite

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

Südstraße 8
66780 Rehlingen

Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76

Die Stimme der Trainer

Erschreckend war v. a. der einfallslose und leider auch blutleere Auftritt unserer Mannschaft, sodass die Schaffhausener mit einer schwachen spielerischen Leistung verdient gegen uns gewinnen konnten. Solche Spiele haben wir leider irgendwie immer wieder im Repertoire, wobei wir hoffen, dass diese Ausrutscher in dieser Saison nicht mehr so häufig vorkommen werden! Das Gute an unserem Team ist die Tatsache, dass wir eigentlich immer schnell die Kurve kriegen und im nächsten Spiel auf Wiedergutmachung aus sind.

Und damit kommen wir auch zum heutigen Gast, der SG Besseringen-Hilbringen. Im Herbst letzten Jahres konnten wir beim Pokalspiel feststellen, wie schwer es ist, gegen den Aufsteiger zu spielen. Erst in der Verlängerung konnten wir das Spiel für uns entscheiden. Darüber hinaus ist die Mannschaft spätestens seit dem vergangenen Wochenende in der Liga angekommen und schnappte sich verdient einen Punkt gegen den Meisterschaftsfavoriten Mettlach/Merzig. Hoch anzurechnen ist der Spielgemeinschaft und ihrem Trainer vor allem die Tatsache, dass sie nach dem Aufstieg nicht auf große Einkaufstour gegangen sind, sondern mit ihren Aufstieghelden die Herausforderung Verbandsliga annehmen. Größter Vorteil dabei ist sicherlich, dass die Mannschaft eingespielt ist und einen starken Teamgeist hat. Für uns gilt es, hoch konzentriert und mit voller Power unsere spielerischen Fähigkeiten in die Waagschale zu werfen, um weiterhin auf unser ´m Hautzenbuckel eine blütenweiße Weste zu behalten und den Anschluss an die vorderen Plätze zu sichern. Das wir dabei wieder auf einige gute Spieler verzichten müssen darf keine Ausrede sein. Dafür haben wir schließlich den großen Kader zusammengestellt und alle Spieler bekommen die Möglichkeit, sich zu beweisen und ihre Fähigkeiten zu demonstrieren.

Wir Trainer sehen in der täglichen Arbeit und auch am Matchday eine stetige Weiterentwicklung der Mannschaft, die unserer Meinung noch lange nicht zu Ende ist und auf tolle Erfolge in der Zukunft hoffen lässt. Kleinere Rückschläge gehören zu solchen Entwicklungsprozessen dazu und sollten von den Fans und den Verantwortlichen auch genauso wahrgenommen werden, denn schließlich haben wir uns hohe Ziele für das 100. Jahr unseres Bestehens gesetzt, wenn wir sagen, dass wir besser als vergangenes Jahr abschneiden wollen, was nicht zwangsläufig die Platzierung, sondern vielmehr die Punkteausbeute meint. Daneben bleibt die sportliche Entwicklung im Fokus, sprich regelmäßig schönen Fußball spielen und junge talentierte Spieler in den Verein zu integrieren.

Fakt ist, heute müssen wir zubeißen, denn nur „ein braver Hai frisst Haferbrei“! (Dietrich Brüggemann)

Good Night and good Luck,
Heiko Kind und Werner Tilk

⊗ Raiffeisen-Heizöl

KOMPETENT & ZUVERLÄSSIG

Ihr Heizöl- & Diesellieferant in der Region!

Jetzt bestellen unter:
www.rwz.ag/heizoel

0800 100 59 76



 RWZ Energiebüro Föhren | Europa-Allee 27 | 54343 Föhren

Die Stimme der Redaktion

Herzlich Willkommen auf dem Hautzenbuckel liebe Fußballfreunde.

Ein besonderer Gruß geht an unsere Gäste aus Bessseringen-Hilbringen, Hülzweiler und die Schiedsrichter.

Außer Spesen nichts gewesen ..., so könnte man den letzten Fußballsonntag knapp zusammenfassen. Die Zweite verlor in Rehlingen mit 3:5. Und die Erste zog in Schaffhausen mit 0:2 den Kürzeren. Die Schaffhausener liegen uns einfach nicht und beendeten ziemlich trocken und humorlos die kleine Serie von drei Siegen in Folge. Unser Team fand nie richtig ins Spiel und der solide Gastgeber nutzte das gnadenlos und effizient aus. Zumindest die Fahrt im Fanbus war wie immer ein Vergnügen, wobei die Stimmung auf dem Hinweg noch deutlich besser war.

Wir sind ein Land von Dichtern, Denkern und Ingenieuren, aber leider auch der Baustellen, Zugverspätungen und ausufernder Bürokratie und so war der Weg mal wieder mit Hindernissen in Form von Sperrungen gepflastert. Trotzdem schaffte Alois uns sicher und mit viel Freude am Chauffieren zum Auswärtsspiel und Dank einiger Kaltgetränke im Bus war auch die Atmosphäre wie immer recht locker. Es sei an dieser Stelle noch mal gesagt:

Lieber Alois, vielen Dank für Deinen Service. Wir Fans und Mitglieder wissen, was wir an Dir haben. Welcher Präsi schaukelt seine Mitglieder schon höchstselbst zu den Auswärtsspielen. Das ist wahre Volksnähe. Weiter so, wir hoffen auf viele weitere Jahre Präsidentschaft.

Liebe Leser, alles andere hat Heiko in seiner Stimme ja schon gesagt. Und so bleibt mir am Ende wie immer nur noch, allen Zuschauern auch in diesen Tagen von Terror, Krieg und Flüchtlingseleid viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann in diesen Zeiten zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt. Schließen möchte ich, wie immer in den letzten Ausgaben, mit einem klugen Spruch unserer Hausphilosophin Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach und mit Blick auf einen weiterhin unversöhnlichen, russischen Präsidenten.



Redaktion
Reiner Horn



***"Über das Kommen mancher Menschen tröstet
uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen ..."***

Reiner Horn
Pressing Redaktion

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei

Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

Info SG Besseringen-Hilbringen

Auch wenn heute der Tabellenletzte zu Gast ist auf dem Hautzenbuckel, sollte unsere Mannschaft den Aufsteiger nicht unterschätzen. Schließlich konnte man am letzten Wochenende ein Ausrufezeichen setzen und im Lokalderby gegen den Mitfavoriten um den Titel Merzig-Mettlach am Ende den nicht unverdienten, ersten Saisonpunkt erkämpfen. Der Spielbericht auf www.fussball.de



Quelle: fupa.net

SG Besseringen-Hilbringen - SG Mettlach-Merzig

1:1 (0:1)

Am Samstag kam der SG Mettlach / Merzig bei SG Besseringen-Hilbringen nicht über ein 1:1 hinaus. Die Vorzeichen hatten auf Sieg zugunsten des SG Mettlach / Merzig gestanden. Die 90 Minuten zeigten jedoch, dass der SG Mettlach / Merzig der Favoritenrolle nicht gerecht wurde.

Ehe der Schiedsrichter David Uhl die Protagonisten zur Pause bat, traf Fernando da Silva Carl zum 1:0 zugunsten des Gasts (40.). Einen Torerfolg in Halbzeit eins verbuchte lediglich das Team von Coach Patrick Heinz, womit man eine knappe Führung mit in die Kabinen nahm. Jannik Tritz schoss für den SG Besseringen-Hilbringen in der 48. Minute das erste Tor. Mit einem Doppelwechsel wollte der SG Mettlach / Merzig frischen Wind in das Spiel bringen und so schickte Patrick Heinz Matteo Palumbo und Soufiane Lahrarti für Marcel Lorig und Ivan Izhovskiy auf den Platz (70.). Letzten Endes gewann niemand die Oberhand, sodass sich der SG Besseringen-Hilbringen und der SG Mettlach / Merzig die Punkte teilten.

Der SG Besseringen-Hilbringen muss sich ohne Zweifel um die eigene Abwehr kümmern. Im Schnitt kassierte das Team mehr als zwei Gegentreffer pro Spiel. Das Heimteam bleibt mit diesem Remis weiterhin auf Platz 16. Vollstreckerqualitäten demonstrierte der SG Besseringen-Hilbringen bislang noch nicht. Der Angriff der Mannschaft von Coach Mathias Tritz ist mit vier Treffern der erfolgloseste der Verbandsliga Süd / West. Fünf Spiele und noch kein Sieg: Der SG Besseringen-Hilbringen wartet weiterhin auf das erste Erfolgserlebnis.

Alles in allem dürfte Coach **Mathias Tritz** aber zufrieden sein mit dem ersten Zähler. So kann es weitergehen beim Versuch, in der Tabelle etwas weiter nach oben zu klettern. Der Vizemeister der Landesliga West - den Aufstieg hatte man sich im Relegationsspiel mit einem 2:1 gegen den SV Walpertshofen in Heidstock erkämpft - kann sicher noch für die ein oder andere Überraschung in der Verbandsliga sorgen.

Die letzten Spiele:

SG Besseringen-Hilbringen -	SG Mettlach-Merzig	1:1
SG Besseringen-Hilbringen -	SV Losheim	0:1
SSC Schaffhausen -	SG Besseringen-Hilbringen	4:1
SG Besseringen-Hilbringen -	FC Kandil Saarbrücken	1:4

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion.

Reiner Horn

Pressing-Redaktion

Spielerportraits

Unser Aufruf in den letzten Ausgaben brachte endlich den gewünschten Erfolg. Unser Flehen wurde erhört. Was für ein wunderschöner Tag. Die Mitglieder der Pressing-Redaktion lagen sich weinend vor Freude in den Armen. Hatte es doch tatsächlich einer unserer Neuzugänge geschafft, einen Portraitbogen auszufüllen und ihn Pressing zur Verfügung zu stellen. Vielen Dank, lieber Jeremy. Dein Vater Jörg hatte wohl auch einen gewissen Anteil daran. Aber dazu nachher mehr. Hier wollen wir Dich erst mal unseren Fans in Wort und Bild vorstellen:

Name	Jeremy Israel
Spitzname:	Jerry
Wohnort:	Düppenweiler und Siersburg
Geburtsjahr:	2005
Größe:	1,88 m
Gewicht:	72,0 kg
Familienstand:	ledig
Beruf / Arbeitgeber:	Azubi Volksbank Saarlouis
Spielertyp:	Stürmer mit Zug zum Tor
Position auf dem Platz:	Mittelstürmer, Rechtsaußen
Wunschposition:	Mittelstürmer
Bisherige Vereine:	SSV Pachten, JFG Saarlouis, JFG Saarschleife SF Rehlingen, FV Siersburg
Warum gerade der FVS:	Gut aufgestellter Verein. Hier sehe ich die, Möglichkeit zu wachsen.
Ziele beim FV Siersburg:	Erfolgreiche Saison spielen, Aufstieg in die Saarlandliga
Bevorzugter Bundesligaverein:	Köln / Dortmund
Fußballerisches Vorbild:	C. Ronaldo
Hobbies außer Fußball:	Angeln
Bevorzugte Speisen und Getränke:	Alles außer Fisch ..., Pfeffi
Bevorzugte Musikrichtung:	Ami Hip Hop
Persönliche Bemerkungen:	Ich freue mich, hier spielen zu dürfen. Mit der Truppe mach es echt Bock, zu kicken.



Prima, vielen Dank. Und als Dankeschön an den stolzen Papa Jörg, hier noch ein kleiner Beitrag aus unserem Archiv. **Wie der Vater, so der Sohn.** Auch Jörg war ein erfolgreicher Stürmer beim FV Siersburg und es ist schön zu sehen, dass sein Nachwuchs vielleicht sogar noch ein Stückchen besser wird als der Papa in den nächsten Jahren beim FVS. Lieber Jörg, vielen Dank für Deinen guten Einfluss und für das interessante Gespräch über alte Zeiten am letzten Sonntag in Schaffhausen. Du kamst gerade in den aktiven Bereich, als ich meine Karriere wegen Wander- und Ganzkörperzerrungen beenden bzw. unterbrechen musste, um mir dann später im zarten Alter von 44 auch noch das Kreuzband zu reißen bei einem AH-Spiel auf Hemmersdorfer Rasen. Das war dann das endgültige Aus. Drücken wir die Daumen, dass Jeremy und die anderen Jungs von solchen Verletzungen verschont bleiben. Du hast ja leider auch Deine Erfahrungen damit gemacht.

Hier nun das historische Foto aus Deiner Jugend-Zeit. Eine prima Truppe mit tollen Fußballern hatten Ihr damals. Die A-Jugend-Meistermannschaft von 1986/87: Ich hatte das Vergnügen, noch mit Markus Ball, Christian Koster, Wolfgang Kees und Peter Fürst in der 2. Mannschaft zu spielen und 88/89 Meister zu werden unter Trainer Peter Dufresne. Und auch mit Mario Heitz und Hubert Meusel durfte ich später noch in der AH auflaufen.

Spielerportraits



Hinten v.l.n.r.: M.Ball, M.Petry, B.Peifer, M.Heitz, E.Schwarz (Betreuer), F.Eloy, Ch. Koster, J.Heitz, J.Jung
Vorne v.l.n.r.: W.Kees, Ch. Stein, P.Fürst, H.Meusel, Jörg Israel

Und jetzt noch mal unser Aufruf, obwohl mittlerweile auch noch weitere Portraits vorliegen. Herzlich Willkommen beim FVS liebe Neuzugänge, auch seitens der Pressing-Redaktion. Bitte nutzt unser Angebot, Euch im Pressing vorzustellen. Unsere Fans würden Euch gerne in Wort und Bild kennenlernen. Ich denke, sie haben auch einen Anspruch darauf. Damit wächst außerdem unsere FVS-Gemeinschaft enger zusammen und es wird persönlicher. Den Bogen findet Ihr auf unserer Homepage im Excelformat. Auch in der Tribüne liegt er in ausgedruckter Form vor. 15 Minuten Arbeit, die sich für Euch, die Fans und unsere Stadionzeitschrift lohnen. Ich denke, das ist zumutbar. Das gilt für alle Neuen unserer 1. und 2. Mannschaft.

Schickt mir das Ganze einfach per Email zu: reiner.horn@die-edv-fabrik.de

Spielerportrait

1. Mannschaft

Bertram Straßel
(Bremsler)



Position	Torwart, (Mittelfeld)
geboren am	1957
Größe	1,80m
Gewicht	76 kg
Beruf	Straßenwärtler (Lfs), Landesamt für Straßenwesen
Hobbys	Angeln
bisherige Vereine	seit 1965 FV Siersburg
sportl. Erfolge	Meister der Bezirksliga 1990; 17 Jahre 1. Mannschaft gespielt
sportl. Ziele	Einmal den Scheidberg-Pokal gewinnen und Saarländpokalsieger mit der AH werden
Saisonziele	Meisterschaft mit 1. und 2. Mannschaft

Aus Mangel an entsprechendem, neuem Material hatten für die letzte Ausgabe noch mal tief in der Mottenkiste gekramt und Ihnen einfach ein paar ältere Konserve aufgetischt.

U.a. ein Portrait von Torhüterlegende Bertram Straßel mit dem Versprechen verbunden, die Frage zu beantworten, warum er eigentlich „Bremsler“ genannt wird. Wir lösen es auf mit einem älteren Beitrag anlässlich seines Geburtstages vor einigen Jahren. Lesen Sie weiter auf nächster Seite 16.

FV Siersburg I

Die letzten Spiele

SSC Schaffhausen I – FV Siersburg I 2:0 (0:0)

Ein gebrauchter Tag

In der ersten Halbzeit gab es kaum Höhepunkte, so war das 0:0 zur Halbzeit dem Spiel entsprechend. Kurz nach der Halbzeit, direkt nachdem der Ball im Schaffhauser Netz zappelte (aber abseits), die Führung für die Hausherren nach einem Eckstoß (50.) Torschütze war Engelhardt per Kopf. Das 2:0 durch Jeyamohan nach einem Ballverlust der Siersburger in der Vorwärtsbewegung. Selbst aus einer Zeitstrafe für Schaffhausen konnte der FVS kein Kapital schlagen. Bis in die Nachspielzeit liefen die Gäste an, nicht einmal der Anschluss wollte gelingen. Der Sieg für die Gastgeber geht in Ordnung. Schaffhausen ist und bleibt ein schlechtes Pflaster für unser Team. (ak)

FV Siersburg I – FC Kandil Saarbrücken 3:1 (2:0)

Tore: Groß (2), Eisenbarth

Starke Leistung gegen den Tabellenführer

Gegen den Spitzenreiter aus Saarbrücken entwickelte sich von Anfang an ein hochklassiges Verbandsligaspiel. Die Mannschaften schenkten sich nichts. Die erste hochkarätige Torchance dann für den FVS. Jeremy Israel kam zum Schuss, der Gästetorhüter konnte nur abklatschen und Fabio Groß konnte im Nachschuss das 1:0 markieren (35.) Das 2:0 durch Raphael Eisenbarth nach Vorarbeit von Fabio Groß, der sich mustergültig im Strafraum über rechts durchsetzte (43.) In der Nachspielzeit der ersten Halbzeit schoss Fabio Gross einen Foulelfmeter knapp am Tor vorbei. Er hätte den Sack schon zumachen können. In der zweiten Halbzeit konnte erneut Siersburg die Akzente setzen. Nach klasse Vorarbeit von Lukas Staretzek war es Fabio Groß, der per Kopf zum 3:0 verwandelte (55.). Danach ließen die Gastgeber ein wenig nach, aber die Gäste konnten keinen Profit daraus schlagen. Erst in der 95. Minute der Anschluss für die Gäste. Der Sieg für Siersburg ist verdient. (ak)



**DENNIS
LEINENBACH
STEUERBERATUNG**

Mail: d.l@d-leinenbach.de

Tel: +49 (0) 6136 79618-0

www.d-leinenbach.de

Die vergangenen Spieltage Verbandsliga Süd/West

Freitag, 29.08.2025			Samstag, 23.08.2025				
19:30	1. FC Reimsbach	: FV Bischmisheim	1:0 ✓	16:00	1. FC Riegelsberg	: 1. FC Reimsbach	1:0 ✓
Samstag, 30.08.2025			18:00	SG Besseringen-Hilbringen	: SV Losheim	0:1 ✓	
18:00	SG Besseringen-Hilbringen	: SG Mettlach / Merzig	1:1 ✓	Sonntag, 24.08.2025			
Sonntag, 31.08.2025			15:00	FC K'bittersdorf	: FC Brotdorf	2:0 ✓	
15:00	SV Losheim	: SV Geislautern	2:7 ✓	15:30	FV Siersburg	: FC Kandil Saarbrücken	3:1 ✓
15:00	FC Brotdorf	: SG Moseltal	1:2 ✓	15:30	FV Bischmisheim	: SG Körprich-Bilsdorf	0:0 ✓ <small>Liveticker</small>
15:00	SG Wadrill-Sitzerath	: 1. FC Riegelsberg	1:2 ✓	16:30	SG Mettlach / Merzig	: SSC Schaffhausen	3:0 ✓
15:30	FC Kandil Saarbrücken	: FC K'bittersdorf	2:2 ✓	16:30	SV Friedrichweiler	: SV Geislautern	1:1 ✓
16:30	SSC Schaffhausen	: FV Siersburg	2:0 ✓	17:00	SG Moseltal	: SG Wadrill-Sitzerath	2:2 ✓

Torschützen Verbandsliga Süd/West 2025/2026

1	Timon Hector	SV Geislautern	5
1	Millat Simsek	FC Kandil Saarbrücken I	5
3	David Faber	SG Moseltal	4
3	Marian Fritz	SG Körprich-Bilsdorf	4
3	Jeremy Israel	FV Siersburg I	4
3	Paul Kirsch	SG Wadrill-Sitzerath	4
3	Steffen Sieren	SG Moseltal	4
8	Raphael Eisenbarth	FV Siersburg I	3
8	Fabio Groß	FV Siersburg I	3
8	Samed Karatas	SG Körprich-Bilsdorf	3
8	Philipp Lauer	SG Mettlach / Merzig	3
8	Filip Mrcic	SSC Schaffhausen	3
8	Sven Schmitz	SG Moseltal	3
8	Valentin Solovej	1. FC Riegelsberg	3
15	Lars Anton	SV Geislautern	2
15	David Brausch	FC Brotdorf	2
15	Julian Flesch	SG Wadrill-Sitzerath	2
15	Eric Fuhr	FV Bischmisheim	2
15	Thomas Geibig	SV Geislautern	2
15	Osman Gök	FC Kandil Saarbrücken I	2
15	Thomas Heitz	FV Siersburg I	2
15	Ivan Izhovskiy	SG Mettlach / Merzig	2
15	Johannes Jeyamohan	SSC Schaffhausen	2
15	Moussa Karamoko	1. FC Reimsbach	2
15	Nicklas Kassel	SV Geislautern	2
15	Bartek Kreft	1. FC Reimsbach	2
15	Marcel Lorig	SG Mettlach / Merzig	2
15	David Mathews	FC K'bittersdorf	2
15	Nico Hubert Offermanns	FC K'bittersdorf	2

Wir machen das Tor!



**für Privat u.
Industrie**

- ✦ Garagentore
- ✦ Industrietore
- ✦ Rolltore
- ✦ Dreh- u. Schiebetore
- ✦ Haustüren
- ✦ Schranken
- ✦ Antriebstechnik

Zentrale

Saarlouis 06831-40 199

Niederlassung

Saarbrücken-Güdingen 0681-38 72 25 21



www.garagentore.saarland

Ihr starker Partner für jeden Getränkebedarf

Getränke Puhl
bringt's!

Am Dachsbau – 66740 Saarlouis

Telefon **0 68 31 / 8 78 59**

E-Mail **info@getraenkepuhl.de** – **www.getraenkepuhl.de**

Der aktuelle Spieltag Verbandsliga Süd/West



Sonntag, 07.09.2025

15:00	1. FC Riegelsberg	: FC Brotdorf
15:00	FC K'bittersdorf	: SSC Schaffhausen
15:00	FV Siersburg	: SG Besseringen-Hilbringen
15:00	SV Friedrichweiler	: 1. FC Reimsbach
15:30	FV Bischmisheim	: SG Wadrill-Sitzerath
16:00	SV Geislautern	: SG Körprich-Bilsdorf
16:30	SG Mettlach / Merzig	: SV Losheim
17:15	SG Moseltal	: FC Kandil Saarbrücken

FV Siersburg | Saison 2025/2026



Die nächsten Spieltage Verbandsliga Süd/West

Samstag, 13.09.2025

16:30	SG Mettlach / Merzig	: FV Siersburg
-------	----------------------	----------------

Sonntag, 14.09.2025

15:00	SV Losheim	: SG Körprich-Bilsdorf
15:00	FC Brotdorf	: FV Bischmisheim
15:00	1. FC Reimsbach	: SV Geislautern
15:30	FC Kandil Saarbrücken	: 1. FC Riegelsberg
16:30	SG Besseringen-Hilbringen	: FC K'bittersdorf

Samstag, 20.09.2025

16:00	SG Körprich-Bilsdorf	: 1. FC Reimsbach
-------	----------------------	-------------------

Sonntag, 21.09.2025

15:00	1. FC Riegelsberg	: SSC Schaffhausen
15:00	FC K'bittersdorf	: SG Mettlach / Merzig
15:30	FV Siersburg	: SV Losheim
15:30	FV Bischmisheim	: FC Kandil Saarbrücken
16:00	SV Geislautern	: SG Wadrill-Sitzerath
16:30	SV Friedrichweiler	: FC Brotdorf
17:00	SG Moseltal	: SG Besseringen-Hilbringen

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

Die besten Torschützen des FVS Saison 2025/2026

FV Siersburg I	
Jeremy Israel	4
Raphael Eisenbarth	3
Fabio Groß	3
Thomas Heitz	2
Niklas Basenach	1

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. + 2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I

Trainer: Heiko Kind/Werner Tilk

Neo	Boost	(1) (TW)
Elias	Hartz	(40) (TW)
Nicolas	Grafe	(17)
Thomas	Heitz	(9)
Jeremy	Israel	(11)
Timm	Rodenbusch	(16)
Mahdi	Ashour	(12)
Jonas	Bernhardt	(18)
Marvin	Demmerle	(3)
Raphael	Eisenbarth	(42)
Fabio	Groß	(8)
Yannic	Homberg	(31)
Thomas	Heitz	(9)
Yannic	Homberg	(31)
Maximilian	Kilper	(6)
Jannis	Kneip	(19)
David	Mathieu	(21)
Jordan Niklas	Meier	(29)
Leon	Piezuch	(7)
Lukas	Staretzek	(10)
Miguel	Augusto	(65)
Niklas	Basenach	(5)
Nils	Feht	(2)
Felix	Gindorf	(14)
Nikolas	Jäger	(27)
Jakob	Kaufmann	(30)
Giuliano	Leanza	(39)
Kim	Rolmann	(20)
Oliver	Steinhauer	(11)

SG Besseringen-Hilbringen I

Trainer: Mathias Tritz

Peter	Ripplinger	(12) (TW)
Jonas	Wagner	(32) (TW)
Connor	Weber	(1)(TW)
Timothy	Buchholz	
Justin	Kiefer	(9)
Bleon	Mustafa	(7)
Jeffrey	Abaidoo-Abbam	(17)
Julius	Becker	(5)
Janis	Beyer	
Daniel	Brust	(20)
Sascha	Jennewein	(18)
Christian	Kessler	
Niklas	Maier	(22)
Niklas	Oswald	(6)
Richard	Peifer	(10)
Aaron	Thieser	(3)
Philipp	Thome	(8)
Jannik	Tritz	(23)
Tom	Dostert	(27)
Felix	Gebhardt	(37)
Jeremy	Meyer	
Silas Maurice	Rach	(4)
Fabio	Zimmer	(21)

Die Rückennummern können am Spieltag abweichen.



STMARTIN GmbH
ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

Aktuelle Tabelle Verbandsliga Süd/West 2025/2026

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SG Körprich-Bilsdorf	4	3	1	0	10 : 3	7	10
2.	SV Friedrichweiler	4	3	1	0	9 : 2	7	10
3.	FC Kandil Saarbrücken	5	3	1	1	13 : 7	6	10
4.	SG Mettlach / Merzig	5	3	1	1	12 : 7	5	10
5.	1. FC Riegelsberg	5	3	0	2	9 : 8	1	9
6.	FV Siersburg I	5	3	0	2	12 : 12	0	9
7.	SG Moseltal	5	2	2	1	13 : 12	1	8
8.	1. FC Reimsbach	5	2	1	2	8 : 8	0	7
9.	SV Losheim	5	2	1	2	6 : 10	-4	7
10.	SSC Schaffhausen	5	2	0	3	6 : 7	-1	6
11.	SV Geislautern	5	1	2	2	15 : 13	2	5
12.	FC K'blittersdorf	5	1	2	2	8 : 11	-3	5
13.	FV Bischmisheim	5	1	2	2	5 : 9	-4	5
14.	SG Wadrill-Sitzerath	5	1	1	3	12 : 15	-3	4
15.	FC Brotdorf	5	1	0	4	5 : 11	-6	3
16.	SG Besseringen-Hilbringen	5	0	1	4	4 : 12	-8	1



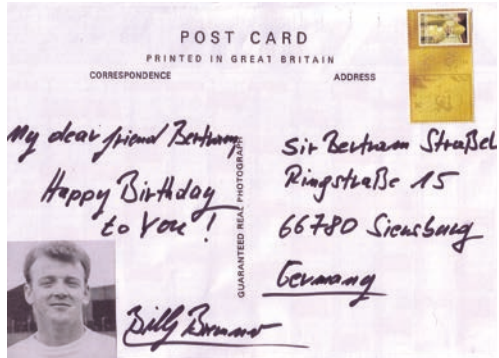
Lucky
 MALERFACHBETRIEB
MICHAEL DONAT
 Mühlenstraße 6 66780 Rehlingen
 + Fax 0 68 35 - 600 200
 Handy 0171 - 4 81 32 86

Warum eigentlich "Bremser" ?

Hier ein älterer Beitrag, der das Rätsel auflöst.

Billy Bremner schreibt an Bremser ? In welcher Beziehung steht der berühmte schottische Nationalspieler, der in den Sechzigern und Siebzigern für den englischen Traditionsclub Leeds United die Schuhe schnürte und zu dessen „größtem“ Spieler aller Zeiten gewählt wurde, eigentlich zu Bremser ?

Aufmerksame Pressing-Leser werden es wissen, wir hatten schon mal darüber berichtet vor über 15 Jahren. In den Siebzigern war Bertram Mitglied einer Delegation Siersburger Jugendfußballer, die nach Manchester in das Mutterland des Fußballs reiste. In dem dortigen Trainingslager wurde man gefragt, welche berühmten britischen Fußballer man denn kenne. Und Bertram antwortete ganz spontan „Bremner“, woraus gewollt oder ungewollt schließlich „Bremser“ wurde. So einfach und unspektakulär ist also die Geschichte dieses kuriosen Namens. Also von wegen „Bremser“, weil er die gegnerischen Stürmer vor seinem Kasten „bremste“. Das traf zwar in den meisten Fällen zu, hat aber mit seinem Spitznamen rein gar nichts zu tun. Nun werden einige Fußballexperten sich fragen, wie um Himmels Willen kann ein Toter –



Billy Bremner starb leider 1997 schon viel zu früh im Alter von nur 54 Jahren – die oben abgebildete Geburtstagskarte schicken ?

Ganz einfach, die Karte war das Phantasieprodukt der Pressing-Redaktion und stammt natürlich aus dem Computer. Sie wurde Bertram während der Feierlichkeiten zu seinem 50 Geburtstag von AH-Präsi „Emil“ Heinrich zusammen mit einem Trikot überreicht. (rh)



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis
Carl-Zeiss-Straße 25
Telefon 0 68 31 / 96 36-0
Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de
<http://rein-spedition.de>
zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

SG Rehlingen-Fremersdorf II - FV Siersburg II 5:3 (2:1)

Tore: Steinhauer, Schneider, Grafe

Da war mehr drin

Am Sonntag musste unsere Zweite eine bittere 5:3-Niederlage bei der SG Rehlingen 2 hinnehmen. Bereits in der 3. Minute gingen die Gastgeber mit 1:0 in Führung, doch Oli Steinhauer konnte in der 9. Minute schnell ausgleichen. Trotz des frühen Ausgleichs setzte sich Rehlingen wenig später wieder ab (21. Minute, 2:1).

In der zweiten Halbzeit erhöhten die Gastgeber auf 3:1 (52. Minute), bevor Laurin Schneider in der 53. Minute den Anschlusstreffer erzielte. Die Partie blieb spannend, doch Rehlingen konnte in der 70. und 80. Minute auf 5:2 erhöhen. Nicolas Grafe gelang in der 88. Minute noch der zweite Anschlusstreffer für unsere Farben. Trotz der Niederlage zeigte die Mannschaft Einsatz und Kampfgeist, muss aber an der Defensive arbeiten, um in den kommenden Spielen punkten zu können. (ps)

FV Siersburg II - SG Wahlen/Niederlosheim II 4:1 (1:0)

Tore: Piezuch, Bohnenberger, Strauch (2)

Souveräner Erfolg

Unsere zweite Mannschaft feierte einen verdienten 4:1-Heimsieg gegen die SG Wahlen/Niederlosheim II. Kurz vor der Pause brachte Leon Piezuch (44.) den FVS2 mit 1:0 in Führung. Direkt nach Wiederanpfiff legte Justin Bohnenberger (48.) das 2:0 nach. Die Gäste kamen zwar in der 53. Minute zum Anschlusstreffer, doch Steven Strauch stellte mit einem Doppelpack (63., 79.) den 4:1-Endstand her. Trainer Patrick Schmitt zeigte sich sehr zufrieden: „Die Mannschaft hat über 90 Minuten konzentriert gearbeitet, diszipliniert verteidigt und ihre Chancen eiskalt genutzt.“ Mit diesem Sieg bestätigt die Mannschaft ihre gute Entwicklung und geht selbstbewusst in die kommenden Aufgaben. (ps)

*FV Siersburg II
Saison 2025/2026*



Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

**Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!**

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

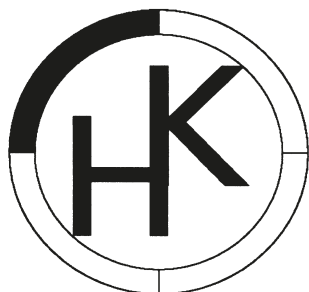
Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- pflegeleicht
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Maßanfertigung
- gute Schalldämmung
- robust, stabil
- preiswert
- alle Farben
- Preisgarantie
- Montage
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil



Herstellung von:

- ⇨ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ⇨ Einzel- und Serienteile
- ⇨ Vorrichtungen
- ⇨ Reparaturen
- ⇨ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**

J. BRO



KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kfz-gutachter-bro.de

classic-analytics



WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

Die vergangenen Spieltage FVS II

Sonntag, 31.08.2025

13:00	FC Brotdorf 2	: SG Moseltal 3	3:3 ✓
13:00	SC Vikt. Orscholz 2	: SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	1:4 ✓
13:00	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	: FV Siersburg 2	5:3 ✓
13:15	SV Gerfangen/Fürweiler 2	: SSV Oppen 2	3:2 ✓
13:15	SV Hülzweiler 2	: SSV Pachten 2	0:3 ✓
13:30	SV Wahlen-Niederlosheim 2	: SV Bardenbach 2	4:1
14:00	FSV Hemmersdorf 2	: FC Noswendel Wadern 2	0:3

Sonntag, 17.08.2025

13:00	SV Losheim 2	: SSV Oppen 2	7:3 ✓
13:00	FC Brotdorf 2	: FV Siersburg 2	5:2 ✓
13:15	SC Vikt. Orscholz 2	: SV Bardenbach 2	7:3 ✓
13:15	SV Gerfangen/Fürweiler 2	: SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	1:4 ✓
13:15	SV Düren-Bedersdorf 2	: FC Noswendel Wadern 2	0:6 ✓ <small>Livetsicker</small>
13:30	SV Wahlen-Niederlosheim 2	: SSV Pachten 2	2:1 ✓
18:15	FSV Hemmersdorf 2	: SG Moseltal 3	1:4 ✓

Aktueller Spieltag FVS II

Sonntag, 07.09.2025

13:00	SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	: FC Brotdorf 2
13:00	SG Moseltal 3	: SV Wahlen-Niederlosheim 2
13:00	SV Bardenbach 2	: SF Rehlingen-Fremersdorf 2
13:00	FV Siersburg 2	: SV Hülzweiler 2
13:15	SV Düren-Bedersdorf 2	: SV Gerfangen/Fürweiler 2
13:15	FC Noswendel Wadern 2	: SC Vikt. Orscholz 2
17:00	SSV Oppen 2	: FSV Hemmersdorf 2

Die nächsten Spieltage FVS II

Sonntag, 14.09.2025

12:45	SSV Pachten 2	: FV Siersburg 2
13:00	SV Losheim 2	: SV Gerfangen/Fürweiler 2
13:00	FC Brotdorf 2	: FC Noswendel Wadern 2
13:15	SC Vikt. Orscholz 2	: SSV Oppen 2
13:15	SV Hülzweiler 2	: SV Bardenbach 2
13:15	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	: SG Moseltal 3

Sonntag, 21.09.2025

13:00	SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	: SF Rehlingen-Fremersdorf 2
13:00	SG Moseltal 3	: SV Hülzweiler 2
13:00	SV Bardenbach 2	: SSV Pachten 2
13:00	FV Siersburg 2	: SV Losheim 2
13:15	FC Noswendel Wadern 2	: SV Wahlen-Niederlosheim 2
17:00	SSV Oppen 2	: FC Brotdorf 2



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Aktuelle Tabelle Kreisliga A West 2025/2026

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	5	5	0	0	15 : 4	11	15
2.	FC Noswendel Wadern 2	5	4	1	0	21 : 2	19	13
3.	FC Brotdorf 2	5	4	1	0	26 : 8	18	13
4.	SG Moseltal 3	5	4	1	0	21 : 7	14	13
5.	SV Losheim 2	4	3	1	0	16 : 8	8	10
6.	SV Wahlen-Niederlosheim 2	5	3	1	1	10 : 8	2	10
7.	SSV Pachten 2	5	3	0	2	14 : 8	6	9
8.	FV Siersburg 2	5	2	1	2	17 : 13	4	7
9.	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	5	2	0	3	13 : 15	-2	6
10.	SV Gerlfangen/Fürweiler 2	5	1	1	3	7 : 15	-8	4
11.	SV Bardenbach 2	5	0	2	3	8 : 20	-12	4
12.	SV Düren-Bedersdorf 2	4	1	0	3	6 : 15	-9	3
13.	SC Vikt. Orscholz 2	5	1	0	4	12 : 26	-14	3
14.	FSV Hemmersdorf 2	5	0	2	3	3 : 10	-7	1
15.	SV Hülzweiler 2	5	0	1	4	5 : 21	-16	1
16.	SSV Oppen 2	5	0	0	5	7 : 21	-14	0

Tipprunde FV Siersburg Saison 2025/2026

	Tipprunde 2025/26		3:1	2:0	Aktueller Tipp
	Stand nach Schaffhausen - FVS				
1	Armin Wagner	6	4:2	0:2	5:1
2	Markus Hartz	6	5:2	1:4	5:1
3	Werner Heitz	6	3:1	1:3	4:1
4	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	5	2:1	3:3	5:0
5	Andreas Hess	5	3:2	2:3	4:0
6	Implantator	5	3:1	1:1	4:0
7	Jagger	5	4:2	1:4	3:0
8	Joshua Hart (Visionen in Stahl)	5	2:1	2:4	4:1
9	Hajo Becher	4	2:1	0:2	4:1
10	Helmut Heinrich	4	2:1	2:1	2:1
11	Klemens Flämmig	4	3:1	0:2	5:1
12	Manfred Kind	4	2:1	0:3	4:1
13	Reiner Horn	4	3:1	1:3	4:1
14	Vincenzo Gueli (Make up)	4	2:1	1:2	2:0
15	Markus Koster (Hotel Roemer)	3	2:1	1:2	2:1
16	Norbert Betz	3	3:2	1:4	5:2
17	Sabrina Wagner	3	2:0	1:3	5:1
18	Thomas Seger	3	4:1	1:3	4:1
19	Willi Müller	3	4:3	1:3	4:1
20	Jürgen Staretzek	1	3:2	2:2	2:1

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn reiner.horn@die-edv-fabrik.de
 (Tel.: 06835-93448). Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren,
 bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)





ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

hartech Systemhaus
Software
Training
Die IT-Experten



Gut aufgestellt.
Mit unserer individuellen
IT-Betreuung.



harte

ch ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.


Partner
Silver
Solution Advisor



Microsoft Partner
Gold Datacenter



Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

harte

ch.de

/// WELT DES BAUENS ///

Tiefbau und Rohbau
Fliesen und Sanitär

Gips, Putz, Trockenausbau
Dach und Fassade

Bauelemente
Fachmarkt

Naturbaustoffe
Pool und Garten



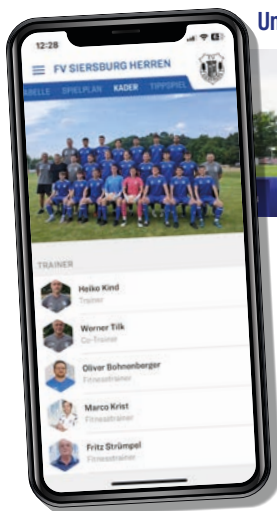
**Ihr starker Partner beim Bauen,
Renovieren und Sanieren.**

Beratung /// Planung /// Ausführung

(Ausführung durch angeschlossene Handwerks-Meisterbetriebe.)

**Endsorf /// Unten am Mühlenweg 1 /// +49 (0) 6831 9 55-0
www.ruhlandkallenborn.de**

Der FV Siersburg im Internet und als App



Unsere Homepage: www.fv-siersburg.de



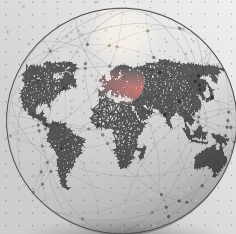
Hier könnt ihr unsere
FV Siersburg-App
downloaden:

Sie dient als Ergänzung
zu Facebook, Instagram
und allen anderen Medien.
In der App selbst dann den FVS
als eigenen Verein auswählen.

SCAN
ME!



FUSSBALL verbindet



DORRDESIGN GmbH
Agentur für Werbung

www.werbeagentur-dorr.de



Impressum:

- Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**
Auflage: 150-400 Exemplare
- Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de
- Texte und Fotos: Alois Krotten, Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder,
Mathias Weber, Stefan Ganster, Nils Jung, Reiner Horn
- Verteilung: Reiner Horn
- Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802
Alois Krotten 06835 601490
Reiner Horn 06835 93448
- Druck: MEDIA-SERV GmbH Medienproduktion, Handwerkstr. 8-10, 66663 Merzig
Telefon 06861 7002-0, www.media-serv.de
- Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, 66740 Saarlouis
Telefon 06831 976969, www.do2r.de



PLAMECO[®]
SPANDECKEN

morgen schöner wohnen

**Seit 40 Jahren der
Spanndeckenspezialist!**

Deine Decke an einem Tag
montiert, hält jahrzehnte lang!

Mehr Info unter [plameco.de](https://www.plameco.de)

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53

66780 Siersburg

☎ 06835-93501

Winterbacher Str. 10

66606 Winterbach

☎ 06851-9789844

Kaiserstr. 83

66386 St. Ingbert

☎ 06894-955777



Ralf Kindt, Stuckateurmeister

Ruf an oder komm in die Ausstellung

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER IN SACHEN AUTO!

- ✓ Neuwagen ✓ Gebrauchtwagen ✓ Barkauf
- ✓ Leasing ✓ Wartung & Reparatur ✓ Motorsport
- ✓ Lack- & Karosseriezentrum ✓ Schadensabwicklung
- ✓ Mietwagen ✓ Zubehör & Originalteile ✓ Klimageservice
- ✓ Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme (weit über DAT & Schwacke)



TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 93930

TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Stadionstr. 75
66333 Völklingen
Tel. 06898 50200

TOYOTA & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH
Dr.-Walter-Bruch-Str. 2
66606 St. Wendel
Tel. 06851 99110

LEXUS

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 9393200

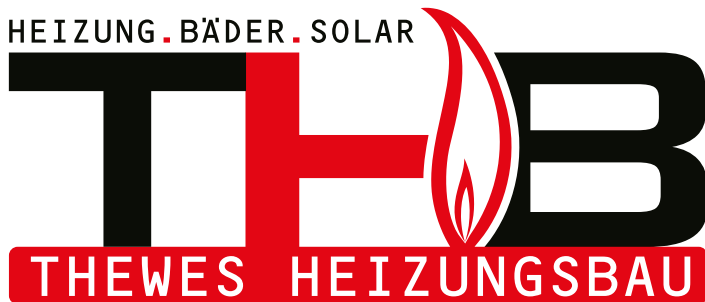
PEUGEOT & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG.
Trierer Str. 240
66663 Merzig
Tel. 06861 91100

*Schauen Sie vorbei!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.heisel.de

Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-, Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten



Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach
Telefon (06881) 880 83 03